

תשורה

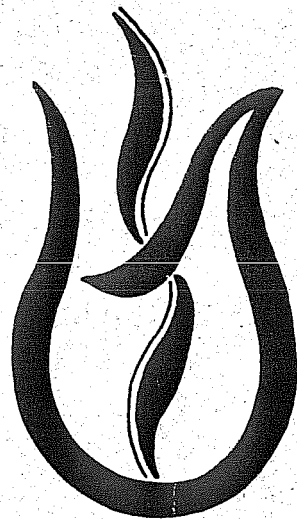
משמחת נישואין

של

מרדכי ושפרה טלזנר

Wedding of

Mordechai & Shuffi Telsner



כ"ט שבט ה'תשנ"ז

February 6th, 1997

בס"ד.

אנחנו מודים להשי"ת על כל הטוב אשר גמלנו, ובחסדו הגדול
זיכנו בנישואינו, ביום החמישי תשעה ועשרים יום לחדש שבט, ערב
ראש חודש אדר ראשון, ברי בולי, ה'תשנ"ז.

התודה והברכה מובעת בזה לידידינו ומכירנו, אשר הואילו
לשמוח אתנו יחדיו, ביום שמחת לבנו, ולברכנו, ולברך את הורינו
יחיו, ואת זקנינו יחיו, בברכת מזל טוב, וחיים מאושרים בגשמיות
ורוחניות.

בשמחה וטוב לבב נתכבד להגיש לפני כבודו ואנשי ביתו יחיו -
"תשורה" מיוחדת זו, הכוללת ליקוט מכתבי כ"ק אדמו"ר מהוריי"צ
זצוקללה"ה נבג"מ זי"ע וכ"ק אדמו"ר בקשר לשליחויות שונות
במקומות שונים במשך השנים - של זקנינו, ופאקסימיליות מכת"ק
כ"ק אדמו"ר - שרובם רואים בזה לראשונה את אור הדפוס.

ממעמקים קראתיך ה' - רצוננו לראות את מלכנו אין א גוף
ולמטה מעשרה טפחים, והוא יגאלנו, נא"ו ממ"ש.

מדדני ושפרה טלזנר

סלזנר - ירוח"ו

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON

Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn, N. Y. 11213

Hyacinth 3-9250

מנחם מענדל שניאורסאהן

ליובאוויטש

770 איסטערן פארקוויי

ברוקלין, נ. י.

ב"ה, ג' אלול תש"ל
ברוקלין

האברך הווי"ח אי"א נו"נ וכו'
מוה' צבי שי'
וב"ג חי'

שלום וברכה!

במענה על ההודעה מקביעות זמן חתונתם ליום
ז' אלול הבע"ל,

הנני בזה להביע ברכתי ברכת מזל טוב מזל טוב
ושתהי' בשעה טובה ומוצלחת ויבנו בית בישראל בנין עדי
עד על יסודי התורה והמצוה כפי שהם מוארים במאור
שבחורה זוהי תורת החסידות.

בברכת מזל טוב מזל טוב
וכוח"ס

RABBI J. SCHNEERSOHN
OF LUBAWITZ

770 EASTERN PARKWAY
BROOKLYN 13, N. Y.

LOCUM 6-2919

יוסף יצחק שניאורסאהן

ליובראוויטש

ב"ה, י"ד כסלו, תש"ו

ברוקלין

תלמידי ידידי יקירי הרב וו"ח אי"א
מו"הר יצחק דוד שי,
מנהל ישיבת אחי תמימים בעי"ת
פראוידענס יע"א,

שלום וברכה!

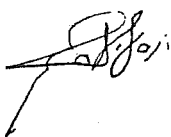
מכתבך המפורט מהנהגת הלימודים והמלמדים ותלמידי
הישיבה אחי תמימים והתלמידות. דבית רבקה יחיו קראתי בשימת
לב מיוחדת, והתענגתי לשמוע מהתמסרותם הכי טובה של כבוד
הרבנים הכי נעלים האחים ווערנער יחיו ואתם עמם כבוד הבעלי
בתים הנכבדים, העליהם יחיו, המסורים ונתונים לעבודת הקדש
בהחזקת החנוך הכשר, יעזרם השי"ת להביא את מחשבתם הטובה
בקנין בית דירה עבור ישיבת אחי תמימים מהכה אל הפועל
להצלחה בגשמיות וברוחניות.

בטח אתה יקירי וחביביך המלמדים והמורים, ה'
עליהם יחיו, מסורים ונתונים לעבודתכם הקדושה בשימת לב
מיוחדת להחנוך זיראת שמים ומדות טובות בהנהגה טובה וישרה
בדרך ארץ ולחקור באופן הנהגת התלמידים והתלמידות יחיו
בבתיים ולהזהירם על כיבוד הגורים ומורים.

והנני מברך אותך ואת חבריך המורים ואת כבוד
הרבנים ובעלי הבתים הנכבדים יחיו כי יצליחם השי"ת במפעל
הקדוש והכי נעלה אחי תמימים להחזיקו ולהגדילו ולהרחיבו
ובגלל זאת יתברכו הם ובני ביתם, העליהם יחיו, בכל מילי
דמיטב מנפש ועד בשר.

אוהבך ומברכך בגשמיות

וברוחניות,



RABBI J. SCHNEERSOHN
OF LUBAWITZ
770 EASTERN PARKWAY
BROOKLYN 13. N. Y.
SLOCUM 6-2919

יוסף יצחק שניאורסאהן
ליוב און ים

ב"ה י"ב אדר תש"ז.
ברוקלין.

ידידי הרב וו"ח א"א מוה"ר יצחק דוד שי

שלום וברכה!

ידידי הרב ב"ה י"ב אדר י"ב יאקובסאקן
הודיעני בנועם כי נמסר על ידו הנהלה סניפי
הבית רבקה הנני מברכו ואח זונתו הרבנית חתול
כי הצליחו בעבודתכם בחנוך הכשר ובגלל זאת
תברכו בחיים נעימים בנשמתם וברוחניות

הדו"ש ומברכם י. ש.

RABBI J. SCHNEERSOHN

OF LUBAWITZ

770 EASTERN PARKWAY

BROOKLYN 13, N. Y.

SLUCUM 6-2919

יוסף יצחק שניאורסאהן

ליובאוויטש

כ"ה ב"א מ"ח חש"ח.
ברוקלין.

תלמידי ידידי יקירי הרב וו"ח אי"א מוה"ר יצחק דוד שי'

שלום וברכה!

במענה על כתבו מיו"ד לחד"ז נהניתי לשמוע מעבודתו בכלל ובפרט מעניני החפוררות בקביעות עתים לתורה וביחוד בחוככי הנוער והצעירים יהיו בשמירת היהדות וקביעות עתים לתורה ולקרבת לכל דבר הטוב ומועיל בהנהגת שמירת התורה והמצות אשר באמת לאמיתו הנה זוהי הכוונה הפנימית והאמיתית של נשמת איש ישראל בכלל ובן תורה בפרט ותלמיד החמישים בפרטי פרטיו בהליכתה ממדינה למדינה וממקום למקום כאמור לחקן עולם במלכותו כו'

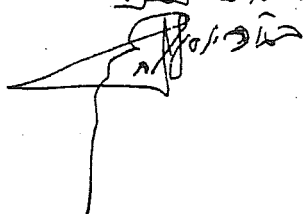
חזק ידידי תלמידי יקירי בעבודתך זאת בקירוב הדעה ובמועצת חכמה לסדר ועידות אושים בחורים וילדים ועידת נשים בחירות וילדות ותפרסם אודות עבודת מל"ח המרכז לעניני חינוך ותקשרם עם הנהלת מרכז לעניני חינוך יקבלו ויפרסמו את ספרך ומכתב עתי מל"ח וחואיל להודיעני וכן להמל"ח מאשר תעשה בזה.

התעונתי לשמוע הפ"ש מידידו ר' חיים שניאור גוטניק שי' וחותרו שי' והנני כותב להם ביחוד ובודאי חסד שם אנודות הנ"ל והם וב"ב יחיו יקחו חלק בראש והשי"ח יצליחם בנשמיות וברוחניות שמחתי במאד מהפ"ש הפרטי מאת ידידי היקר והכי נעלה וו"ח אי"א מוה"ר משה זלמן שי' פייגלין וב"ב יחיו כל אחת ואחת מילידיו חתניו וכלותיו יחיו יקר במאד יברכם השי"ח ויצליחם בנו"ר.

במענה על שאלתו אודות הנסיעה כאוירון בודאי הם אוירונים גדולים והאוויר טוב אז אפשר לנסוע והשי"ח ישמרו ויצליחו בנשמיות וברוחניות

ידידו הדו"ש ואביתל אהליה

בעדו בתו ובניאוגה הונאה



RABBI J. SCHNEERSOHN
OF LUBAWITZ
770 EASTERN PARKWAY
BROOKLYN 13. N. Y.
SLOCUM 6-2919

יוסף יצחק שניאורסאהן
ליובאוויטש

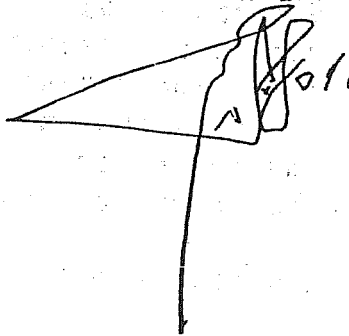
ב"ה. כ"ה מנ"א חש"ח.
ברוקלין.

ידידי חלמידי הרב וו"ח אי"א
מוה"ר יצחק דוד שי'

שלום וברכה!

במענה על כתבו מכ"ב לחד"ז.
השי"ח יצליחו בעבודתו הק' להעמיד חלמידים
יראי אלקים ובעלי מדות טובות ויזמין לו
דירה מוכשרה ויתן לו פרנסה טובה בהרחבה.
ויהזק את כריאותו וכריאות זוגתו חחי'

המברכם


בש"כ

RABBI J. SCHNEERSOHN
OF LUBAWITZ
770 EASTERN PARKWAY
BROOKLYN 13, N. Y.
SLOCUM 6-2919

יוסף יצחק שניאורסאהן

ליובאוויטש

ב"ה, כ"ו אלול תש"ט.
ברוקלין.

אל ועד ההנהלה והרמי"ם של
ישיבת אחי תמימים ליובאוויטש
בע"ה באפאלא יע"א,
ד' עליהם יחיו.

שלום וברכה!

להזדמנות התחלת זמני הלימוד הנני
בזה לבקש את כל אחד ואחד מכם שתהיו מסורים
ונתונים במסירה ונתינה פנימית לעבודתכם הק'
כל אחד ואחד על משמתו.

יגבילו אסיפה מיוחדת לדון על
המגרעות הנמצאות באיזה מקצוע שהוא בהמוסד
ובעבודתם ואופני התקונים ויודיעו לי בהקדם
את החלטותיהם הטובות.
והשי"ת יצליחם בעבודתם הק' וישפיע
לכאן"א מהם שפעת חיים וברכה מרובה.

הדו"ש טובים והצלחתם ומברכם

ב"ה א. א. א. א. א. א.



ב"ה, י"ג ניסן תש"ח

מחות' הו"ח אי"א נו"מ וכו' מהורש"ז שי

שלום וברכה!

במענה על מכתבו ובנתיים בודאי קבל גם את מכתבי:

(א) בענין הכתי"ק שמסר אודותם הר"מ שי תארלאוו כבר בא הענין זה מכבר לנגד עיני כ"ק מו"ח אדמו"ר שליט"א וגם נתקבלו הפוטו מהכתי"ק וכו'.

(ב) בענין נוסח המי שברך הנה במקום שנוהגין לאומרו (כי כמדומה בליובאוויטש לא נהגו כן) הנוסח היותר מדויק שראיתי הוא בסידור תו"א.

(ג) קבלתי פ"ש מהרבי"ג שי ובטח למותר להזכירו להשתדל כשתהי' אפשרות אדות סלוק הנשאר מהחוב.

(ד) מוסג"פ קונטרס לחה"פ שזה עתה הו"ל, ובל"ס יזכה בו את הרביס.

אחתום בברכת חה"פ כשר ושמח לו ולכל ב"ב שי ולגיסתו וב"א שיחיו (בזכרוני ע"ע חה"פ של שנה העברה כשהיינו ביחד). כן מטובו לפ"ש הגבאים והמתפללים דביהכנ"ס בברכת החג

הרב מנחם שניאורסאהן

שנב

קטע נדפס בלקו"ש חכ"ד ע' 410. יגדיל תורה ירושתיו גליון כד ע' 7 והושלמה ע"ס העתק המזכירות. מהורש"ז: בוטמן. אגרות נוספות אליו — לעיל רעג, ובהנסמן בהערות שם. מהרדב"ג שי: מהר"ר בנימין גורודצקי שי. כשהיינו ביחד: כשנסע כ"ק אדמו"ר שליט"א לפגוש את אמו הרבנית בפריז. על ה"סדר" ביחד ראה כפר חב"ד" גליון י"א ניסן תשמ"ז ע' 61.

נדפס באגרות-קודש כ"ק אדמו"ר שליט"א ח"ב ע' שכו

ב"ה, ב' אדר תשי"ב

ברוקלין, נ. י.

מחות' הו"ח אי"א נו"מ וכו' מהו"ר שניאור זלמן שי

שלום וברכה!

במענה על מכתבו מכ"ו שבט, בו מודיע ע"ד המצב בענין הוויזות שלו ושל ב"ב שיחיו.

הנה יה"ר מהשי"ת שיהי' הכל כשורה ובנקל בעתו ובזמנו והשי"ת יביאם למחוז חפצם האמיתי כמ"ש מה' מצעדי גבר כוננו ודרכו יחפץ ויבואו אל המנוחה ואל הנחלה בקרוב.

אתענין לדעת איך עבר עליהם חגיגת יו"ד שבט ובטח השתדלו ומשתדלים לספח לחבורתם את כל המתאים לזה מאחב"י שבמחנם הטי, ומי יודע אולי רק בשביל זה הביאו הקב"ה למקום זה, וכשיגמור שליחותו בזה יתנו לו הרשיון לנסוע למקום עבודתו בבירור חלקו בעולם אח"ז.

בברכה שיבשר טובות בקרוב.

נדפס באגרות-קודש כ"ק אדמו"ר שליט"א ח"ה ע' רמה

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON

מנחם מענדל שניאורסאהן

Office Address:

Lubavitch, 770 EASTERN PARKWAY
BROOKLYN 13, N. Y.

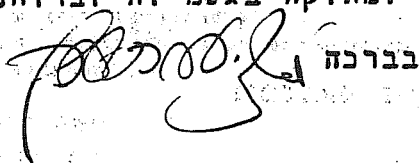
HYacinth 3-9250

בייה, שלהי אלול תשי"א
ברוקלין, נ.י.

מח' הרה"ח הח"ח אי"א נז"מ זכו'
מהו"ר מרדכי אברהם ישעי' שי'

שלום וברכה!

לקראת השנה החדשה, הבאה עלינו
ועל כל ישראל לטובה ולברכה, הנני בזה להפי' ע'
ברכתי לו ולבי"ב שיחיו, ברכת כחיבה וחחימה
טובה לשנה טובה ומתוקה בגשמיות וברוחניות
גם יחד.

בברכה


גראנער=לשי קאנא

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn 13, N. Y.
HYacinth 3-9250

מנחם מענדל שניאורסאהן
ליובאוויטש

770 איסטערן פארקוויי
ברוקלין, נ. י.

הרה"ח אי"א נו"נ עוסק בצ"צ
מוה' יצחק דוד שי'

ב"ה ד' אד"ש חשי"ז
ברוקלין

שלום וברכה!

בנועם קבלתי מכתבו, בו כותב אודות פעולותיו הטובות (נוסף על מילוי ענינו בהנוגע לביהכ"נ גם) בהנוגע להנקודה שהפכת המעינות חופה, ובטח מוסיף בשני הענינים גם יחד, כי פשיטא שלא רק שאין בזה סחירה, אלא עוד מסייע ענין אחד לחבירו, וכמובן גם מדבר משנה, מצוה גוררת מצוה, והרי רואים הענינים גם במוחש, וכידוע פתגם כ"ק מו"ח אדמו"ר, קלייבען גשמיות און זייען רוחניות- שבחא מחאא אמר זה. ומה טוב שבמקום שמבקר ומשפיע- יתבונן בהאנשים דעל אחר ע"מ לבחור מביניהם מי שיוכל להמשיך הענינים לאחר כך, ובטח יש למצוא מחאים לזה, עכ"פ במדה חשובה אם לא בשלימות, אלא, שכמו בכל הענינים, יוצרך לחינוך והרגל בזה, שלכן נצרכה התבוננות בעוד מועד ולמען יוכל לשדל את זה שימצא בכדי שיסכים בלבב שמח ומחוך חפץ ורצון, ויורהו הדרכים איך לעשות בזה, מובן שכיונתי בזה לא לאיש אחד שיחעסק בכל המקומות שמבקר הוא, שזהו דבר הקשור בקישורים גדולים מכמה טעמים, אלא שבכל ביהכ"נ ומקום ימצא איש מאנשי המקום, וק"ל. והשי"ח יצליחו גם בזה.

בברכה להצלחה בכל הענינים, והשי"ח יעזרהו
ויצליחו לנצל כחותיו במילואם בסדר חב"ד
בענין ומקום המחאים- 10 10 10

נדפס באגרות-קודש כ"ק אדמו"ר שליט"א חי"ד ע' תסט

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON

Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn 13, N. Y.

HYacinth 3-9250

מנחם מענדל שניאורסאהן
ליובאוויטש

770 איסטערן פארקווי
ברוקלין, נ. י.

ב"ה. כס' אדר ב' חשי"ז
ברוקלין

הרבניח מרה דבורה חחי

ברכה ושלום!

באשטעטיג די ערהאלטונג פון אייער בריף - אן א דאסום פון שרייביגן - מיט דעם בייגעלייגטען ארטיקעל, און איך בין געווען צופרידען צו ליינענען אין אייער בריף, אז איר שטייט אין פארבינדונג מיט אייערע פריינדיגעס אין באפאלא, און געוויס וועט איר פארשטארקען דעם פארבונד אויף וויסער, אום עס זאלן אויך פארשטארקט ווערען די ענינים פון אידישקייט בכלל, און דאס וואס אנבאלאנגט צו פרויען ספעציעל, אצט עס איז א שאד וואס די מקוה די נייע, איז ביז איינער נאר ניט אויפגעכויס געווארען, און אזוי ווי אין פילע ערטער אין אמעריקא, וואלט מיט איין שטויס (פוש) פיליכט די זאך געקומען אין א גרעסערע באוועגונג און וואלט גיכער פארענדיגט געווארען, און אין אזעלכע ענינים, קען מען דאך ניט אפשאצען אויף וויפיל עס קען זיין גויטיג מיט א סאג פרייער.

איך רעכין א מן הסתם קומען דאך פון בופאלא פרויען פון צייט צו צייט אין נויארק, און ווען איר שטייט מיט זיי אין פארבינדונג, קענט איר זיך טרעפען מיט זיי דא, און כאכען זיי ווארימער צו דעם געזאגטען ענין, און בא א פאסענדער געלעגענהייט קען מען זיי אויך פיליכט בריינגען צו א אסיפה פון נשי וכנוח חב"ד, וואס האפענטליך וואלט דאס געמאכט אויף זיי דעם געהעריקען שאינדער.

פון דאס אויבען געזאגט איז אויך פארשטענדליך, אז דאס וואס איר שרייבט אין אייער בריף ווערען זיך, אין א ניט פרייליכער שטימונג, איז דאס אין ווידערשפירן מיט דעם אנהויב פון אייער בריף, ווארום אז השם יתברך גיט די כעגליכקייט צו אויפטאן פאר אידישקייט אין א גאנצען קרייז, איז דאס איבערזייגט אז עס זיינען פראן כחה און השם יתברך איז כצליה אין דעם, כען דארף זעהן נאר אויסניצען די כחה אין דער כאקסיכאלטער כאס, וואס דאס איז א וויכטיגער הפקיד (פונקשאן) אין לעבען און גיט איבהאלט (הוכן) אויך אין די לעוה און סעב, וועלכע מען איז גיט באשעפטיגט אין דעם, האבענדיק אין געדאנק אז אין וויילע ארום נאך דעם, וועט מען קענען טאן אין אויפהאלטונג און פארשפרייטונג פון אידישקייט.

און כפרט אז דורך דער פאראייניגונג פון נשי וכנוח חב"ד, איז דא גרויסע מעגליכקייטען צו אויפטאן, ניט נאר אין ענינים פון חסידות, נאר ליידער פעלט נאך אויך אין סתם אידישקייט, צוליב עס הארצות און אומוויסענהייט, און ווען אין א דיפלאמאטישען אופן, פארשפרייט מען דיני ומנהגי ישראל, וואלט דאס געבראכט מאמענטאל א גרויסע ענדערונג צום גוטען צעל, דאס וואס לויט אייער שרייבען, איז ליידער די פרויען דא פירען זיך גיט אויף ווי געהעריג אין דער ארבעט, ובטילא איז גיט נאר וואס עס בריינגט ניט קיינע נוצען, נאר עס קען נאך בריינגען שאדען, איז פון דעם צו פארשטיין, און דאס איז נאך א סעם, פארוואס מען דארף טאן די ארבעט מיט מער ווארעמקייט און מער קאך, וויסענדיק אז די ארבעט מוז זיכער געטאן ווערן וויבאלד דאס איז די פאדערונג פון דעם שפס נוחן התורה והמצוה, און ווען מען זעהט אז עס פעלט אין ארבעט אדער ווערט געטאן גיט גענוג, פארגרעסערט דאס מען זיך ווי סיייל ארבעט וואס וואלט געדארפט געטאן ווערען דורך אנדערע, און מיר האבען די הבטחה פון דער תורה, אז די ארבעט וואס מען דארף אויספילען איז גיט איבער די כחה וואס השם יתברך גיט, און מען דארף ניט שפרינגען מיט איין מאל, נאר טריט נאך טריט, און דענסטמאל סוף כל סוף זעהט מען גרויס הצלחה.

גראנער-ברוקלין

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn 13, N. Y.
HYacinth 3-9250

נחם מענדל שניאורסאהן

ליובאוויטש

770 איסטערן פארקווי
ברוקלין, נ. י.

= ב =

וואס איר שרייבט, אז עס דאכט זיך אייך, ווי מען גייט אויף א
לייסער, און אויב מען מאכט א ניט ריכטיגעם שריט, איז ניט יעדער האט די
מעגליכקייט צו גוט מאכען דאס.

וואונדערט דאס מיר, ווי קען גאר א פרוי וועלכע איז ערצויגען
געווארען אין חסידישער הויז, גאר קענען סראכטען אזוי און שרייבען דאס, נאך
דעם ווי דער גאנצער חסידישער געדאנקען גאנג איז, אז צו אלץ העלפט תשובה.
און וואס מער נאך וויכטיג איז צו וויסען, אז סוף כל סוף סוף יעדערער תשובה,
מען דארף דאס נאר טאן וואס פריער, פארדינט מען צייט, און תשובה, מיינט מען ניט
נאר! זאגען אשמנו בגדנו וכו', נאר דער חסרון יעלכער איז גי' נש' א וויילע-
זאל אויסגעפילט ווערען, עס זאל ניט בלייבען קיין צייכען פון דעם.

איך האף אז איר האט געלייענט אויך מיינ מכתב כללי צום ראש השנה
פון דעם יאר, אין וועלכען עס איז אויפגעבראכט געווארען דער געדאנק האטש אין
קורצען ווי אזוי פון שעה צו יאהר און פון סאג צו סאג, ווערט געמערט דאס גוטע
אין דער וועלט, און דאס ניט גוטע ווערט אלץ מער ווייניגער און ווייניגער.

די נקודה פון דאס אלץ אויבען געשריבענע, איז:

העכסט נויטיג און וויכטיג איז, צו ערפילען די אנווייזונג פון
עבדו אח'ה' בשמחה דוקא, און דער עבדו אח'ה', איז ניט נאר באם דאוונען אדער
א מצוה דירעקט, נאר אפילו באם עסען סרינקען און ענליכעס, קען מען מיט דעם דינע
השם יתברך, ווי ערקלערט פין מערערע ערטער אין תורת החסידות.

השם יתברך זאל העלפען אייך, אייער מאן הרב שי' - אז אייער הויז זאל
זיין א פרייליכע הויז חמיד כל הימים, און מגול זיין אלע אייערע קינדער שיחיו
לתורה ולחופה ולמעשים טובים אין דעם דרך החסידות.

בברכה חג הפסח כשר ושמח

גראנער-מעלבורן

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn 13, N. Y.
HYacinth 3-9250

מוחם מענדל שניאורסאהן
ליובאוויטש

770 איסטערן פארקווי
ברוקלין, נ. י.

כ"ה, כ"ה אייר תשי"ט
ברוקלין

הרה"ח אי"א נו"נ רב פעלים ובעל מרץ
מוה' יצחק דוד שי'

שלום וכרעה!

לאחרי הפסק ארוך בחקבלו מכתבו מס"ו וכ' אייר, (ביחד) כם כוחב
ר"פ מפעולותיו במשך השבועות שעברו, ואשר עושה חשבון מה נעל מאז בואו
לאוסטראליא.

וח"ל שע"פ היו יעוה שקבלתי, פעלו הרבה, אף שכמוכן הי' מקום
להגדר, כגו יעוה וינר, ובפרט ע"פ הפחגם הידוע, בשמים (עניני שמים ורוחניות)
צריך לכאורה ממעל, פארץ (עניני ארץ ובשמים) - צריך להיות שמה בחלקו, בהתכו
בהנעשה) מתחה-לו, וק"ל, וידוע פחגם כ"ק רבוחינו נשיאינו, שכסם סצריך לדעה
החסרונות כן צריך לדעה המעלות, ובפרט שרואים שאחד מתכסיסיו של היצרהרע
הוא-לנסות להפיל מצב של אכזבה ונפילת רוח על העובד עבודתו להשי"ת.

ובמ"ש כשהמשפחה באה מתחיל סדר אחר, - הצליח וזכה אשר זוגות
הרבניה היא בכחי' עזר, ולא עוד שלא שלפעמים עוזרם היא אותו גט מהמנגד
שבסביבתו, ולפעמים אולי לא רק בסביבה,

וחקותי שביחד יצלחו בשליחותם הכי נעליה ונשגבה, להפיץ המעי
חוזה, ועניני יהדות במעלבורן ובאוסטראליא ככללותם, ויהי' זה מתוך הרחבת
הדעה בכלל, ובנקודה העיקרית-רוב נחת חסידותי מכל יו"ה שיהיו.

מכתבו מסו"ב אר"ש בעתו
נחבל.

הרבניה דכורה תחי'

ברכה ושלום!

משעב הנני שלזמן קבלת מכתבי זה-כבר באה,
ביחד עם ילידי' שיחיו, בשעה טובה למעלבורן, ויעזור השי"ת שתהי' החחלה טו
כמו שכחתי במכתבי לבעלה הרב שליט"א, להפצת המעינות חוצה, כבריאות טובה
און גוטע שטימונג, וישו' רוב נחת אמיתי, הוא נחת יהודי חסידותי, מכל
ילידהם שיהיו,

מצו"פ העתק מכתבי לכנוס נשי ובנסח חב"ד, שכודאי הנצל אותו
כאופן המחאיט.

ברכה לבשו"ט ככל הנ"ל

גראַנער-מעלבאָרן

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON

Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn 13, N. Y.

HYacinth - 3-9250

מנחם מענדל שניאורסאהן
ליובאוויטש

770 איסטערן פארקווי
ברוקלין, נ. י.

ביה, כט' כסלו תשי"ב
ברוקלין

ברכה ושלום!

נאך א ליינגערן איבעררייס, איז אנגעקומען אירע בריף פון י"ז כסלו, און איך האָף אז דילקומענדע בריף וועלען זיין אירע זיין אין אופן-לויט די אנהייזונג פון די חנוכה כעג, און אירע צוגעבען אין ליכטלעך און ליכטיקייט, וואָס דער פנימיות'דיקער חובן אין דעם-איז לויט דעם פסוק, כי נר מצוה וחורה אור, און אזוי זאל אויך זיין אין אירע פרטיות'דיקע ענינים, און אויך אין דער ארבעט פון שטארקען און פארשפרייטען אידישקייט און חסידות בפרט, אויך אין אן אופן-מוסיף זיך וועלך מוסיף וואר.

און ניט קוקענדיג אויף אלע שטערקייטען, איז זיכער- אז אויך אויף דעם איז געזאָגט געוואָרען, איך לך דבר העומד בפני הרצון, אמת, פאָדערט זיך אנטרין גונג, אָבער מיזעהט דאָס אין די לעצטע יאָרען, אז מי'איז מצליח אין דעם מעקער הי מי'האט זיך פאָרגעשטעלט (וואָס זיכער האט איר דאָס געזעהען אין אירע ארבעט, און אויך אירע מאן הרב ש"י אין זיין ארבעט, און אזוי איז דאָס אויך אין יעדער אָרט).

און ווי מיר האבען געהערט פון מירן שחער כ"ק אדמו"ר, אז א סאלדאט גייט אין מלחמה, גייט ער מיט א פרייליכען נצחון מארש, וואָס דאָס מאכט מקגליך פאָרגרעסערען דעם נצחון און מאכט אויך נאהנטער דעם נצחון. אזוי אויך אין דאָס אויבען געזאָגטע, ווען אייך און די אלע וועלכע טוען די ארבעט, וועלען גיין מיט שמחה און זיכער אין דעם נצחון פון דער ארבעט, וועט דאָס קומען גרינגער, פריער און אין א גרעסערע מאָס.

וואָס איר שרייבט וועגן די אנגעזאמלטע חובות נאָכן קומען אין מעלבאָרן, האָלט מען אַסאך געקענט באַקומען א הלואה אויף א יאָר-3 (אן פראָצענט, פארשטענדליך). בערך אַך דער סומע פון 400 פונט, אויב דאָס זאל פאָרגרינגערן דעם איבערגאנג.

און דער עיקר איז פון שטארקען זיך אין בטחון, אז חסידות וועט אויספירן, אומערום און אויך אין מעלבאָרן, און דעריבער איז דאָך אשרי חלקם וואָס איר טוט אין דער ארבעט, און טאן דאָס בשמחה ובטוב לבב, ווי עס פאָהערן דאָס רבותינו נשיאינו-פון יעדער איינעם.

בברכה לבשורות טובות בכל האמור

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn 13, N. Y.

HYacinth 3-9250

מנחם מענדל שניאורסאהן
ליובאוויטש

770 איסטערן פארקווי
ברוקלין, נ. י.

כ"ה ס' ניסן תש"כ
ברוקלין

כרכה ושלום!

מיין ענטפער אויף אייער פריערדיקען בריף, האט איר זיכער צייטיג ערהאלטען, ומענין לענין באותו ענין וכהקדמה, אז ס'איז דאך כאוואוס די פאדערונג און אנווייזונגען פון רבוחינו נשיאינו, אז א איד דארף טאן זיינע ענינים בשמחה וכסוב לכב, און ניט נאר ער דארף, נאר ער קען טאן אזוי, און ניט נאר קען מען דאס כיס קלח עול, נאר ווען ס'איז פראן די פאסענדע אריינסטראכטונג, קען מען דאס ערקלערען אפילו דעם נפש הכהמית, ביז אז אויך דער שכל פון נפש הכהמית פארשטייט דאס און שטימט=צו אויף דעם.

הנה צו מיין גרויס פארוואונדערונג, אין יעדער בריף אייערן, ניט קוקענדיג אויף די מערערע ענדערונגען. צום גוטען, פון איינעס ביז דעם אנדערען, איז אכער דער צד השוה אין אלע אייערע בריף, העכסטע אום=צופרידענהייט פון אייער זיין אין אויסטראליע, סיי בגשמיות און סיי כרוחניות, און אויף וויפיל עס זאל נצט געטריבען ווערען וועגען דער הצלחה אין עניני יהדות, ווערט גלייך צוגעגעבען, אז ס'איז ניט ווי געהעריג, און אז עס קען זיין, און עס מוז זיין אנדערש.

פארשטענדליך, אז דער ענין השליחות, איז די כוונה אין דעם, ניט נאר צו בריינגען אידישקייט אין אויסטראליע, און ניט נאר-אז דאס גייט מען א טובה טאן די אידען פון אויסטראליע, נאר אלס עקדש בריינגט דאס נוצען און גוטעס פאר דעם וואס טוט דאס, אין זיינע פערזענליכע ענינים זעלבסט, וואס אזוי איז דאס געווען, זיינער צייט, בהנוגע דעם פארשלאג צו אייער מאן הרב שי' וואס צוליב געוויסע סיבות איז דאס ניט צושטאנד געקומען, און איר האט געקעמפט נאר דעם, אז סוף סוף זאל דאס פארווירקליכט ווערען, און אזוי אויך דעם מאל דעם צווייטען, ווען דאס איז צושטאנד געקומען.

אזוי ווי אין אלע ענינים מעשי כני אדם, איז אפשר אויך אין דעם ענין, האט געקענט זיין אנדערש אדער אין א אנדער אופן, דעריבער וויל איך נאך אמאל באטאנען, וואס עס דארף זיין זעלבסט פארשטענדליך, אז די זאך פון דעם פארען און די שליחות, איז ניט געמיינט, צו צווינגען בעל כרחו. און נאך מער איז דאך פארשטענדליך, אז נאך א נסיון (פרוב) פון א יאר צייט און מער, טאר ניט זיין די זאך פון בעל כרחו, און דאס איז דאך נוגע אויך אין דער הצלחה פון דער זאך.

די כוונה פון דאס אויבען געזאגטע איז, אז פגאדארפט זיך פילען פולקאס פריי, אין דעם זיין (צוזאמען מיט אייער מאן הרב שי') אין אויסטראליע, פונקט ווי איר וואלט געווען איצטער אין ברוקלין, און דארפט ערסט פארען אהין, און נאך א געהעריגע אריינסטראכטונג אין דעם, מודיע זיין מיר אייער כאשלוס, פארשטענדליך, מיט אפענע ווערטער, וועט מען זעהן איינשטי די זאך לויט אייער כאשלוס,

ויהי רצון מהשם יתברך המסגיה על כל אחד ואחד כהשגחה פרטית, צו פירען אייך מיט אייער מאן הרב שי' בטוב ככל הפרטים בטוב הנראה והנגלה בגשמיות וברוחניות גם יחד. ככרכה לכסו"ט.

מפני קדושת המועד לא בא כ"ק אדמו"ר שליט"א על החתום, והנני חותם בסמו, המזכיר

נדפס באגרות-קודש כ"ק אדמו"ר שליט"א ח"ט ע' רסה-ו

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn 13, N. Y.

HYacinth 3-8250

מוחם מענדל שניאורסאהן
ליובאוויטש

770 איסטערן פארקווי
ברוקלין 13 נ. י.

By the Grace of G-d
11th of Cheshvan, 5721
Brooklyn, N. Y.

Mrs. Dvorah Groner
69 Hotham St.
F. St. Kilda
Melbourne

Blessing and Greeting:

I received your letter of Monday, Prashas Noah, and the two preceding letters. Although I have discussed the matter at length with your husband, who will undoubtedly convey to you my thoughts, I wish to put down in writing at least several points, in the hope that this letter will contribute to a happier outlook on the various matters about which you wrote in your letters.

First of all, in regard to your question, "whose ship is it?" I am surprised that you should have any doubts about it, since, obviously, the ship is that of my father-in-law of saintly memory, our Nossi and the Nossi of our people. It is explained in the Zohar and in the Tanya at length that Tzadikim continue to participate in our world even in after-life, and, moreover, in a greater degree than during their life on this earth, since, in their exalted state they are free from physical limitations. Happy are they whom he has enrolled in his crew and has assigned to their various tasks. The more responsible a task is, the greater is the reward, of course, both in this world and in the world to come.

You mention other points in your letters, concerning opinions and attitudes of other people, the lack of appreciation, etc., all of which you seem to have taken in a rather sensitive way, which gave rise to your thoughts on the relative advantages of your husband's present position by comparison with his previous one. As I have emphasized to your husband, the difference between his present work and his previous work is not a difference of place or surroundings, but a difference of the essential quality and character of the work itself. For previously he was in the capacity of an employed "clerk", and as such, there were certainly a number of advantages. A clerk has definite hours, and upon completion of his day's work he can dismiss it from his mind, knowing that the responsibility lies squarely on the shoulders of his superior. He need only to do the task given to him, in his best way, and he can then feel no worries, responsibilities or other commitments. Furthermore, such a job arouses a minimum of envy, less nervous strain, etc.

On the other hand, when one has the task of an executive, upon whom the full responsibility rests, all the more so being at a great distance, and having to make decisions, and especially when he takes up such a job willingly and enthusiastically and is successful, it is bound to call forth envy. And envy is such a mental state that it evokes various feel-

ings in the envious person and other expressions, which frequently are inconsiderate and unjustified and very often the envious person himself regrets them. It is also obvious that such a position entails greater personal commitment, nervous strain, etc.

Obviously, one whose capacity limits him to a secondary position, such as that of a clerk, there is little he can do about it, as this is all that he can accomplish. On the other hand, one who has the capacity to be an executive and in charge of a responsible undertaking, if such a person should confine himself within the framework of a clerk's job, it would be a gross injustice even to himself, not to mention to the cause. It is written, "More knowledge, more pain," and the more knowledgeable and advanced person, inevitably is involved in more complicated things. One can say "I don't want to be on the higher level, so that I be spared the pain." But this would be like a person saying "I don't want to be a human being; I want to be like an animal and be spared all the pain associated with human life."

Aside from the above general considerations and principles, if one considers the specific work of disseminating and strengthening Yiddishkeit, the outlook assumes new dimensions. For our Sages say that the first word of the Torah, Bereishis, indicates that the whole of creation is for the sake of the Torah, which is called Reishis. Considering further that the work concerns education of Jewish boys and girls, which is not only of vital interest to themselves but also to posterity, for all generations to come, we arrive at a further dimension, namely, the second interpretation of Bereishis: "For the sake of the Jewish people who are called Reishis."

Furthermore, there is the added dimension in that the work is carried on in a country where Judaism is still in its infancy, requiring a real pioneering spirit to transform the whole of Jewish life in that remote Continent. What a challenge and opportunity such work offers to the qualified person!

Finally, and this is the most basic consideration, it is necessary to bear in mind that "G-d directs the steps of man and finds delight in his (His) way," as explained at length by the Baal Shem Tov and the Old Rebbe. When individual Divine Providence leads a Jew, man or woman, in a certain direction, and in a way that G-d finds delight in His way, it is to be expected that the Yetzer Hora will seek ways and means to lessen the enthusiasm and dampen the spirit. For the greater the accomplishments in the realm of holiness, the greater is the opposition on the part of the "other side."

As for what can actually be accomplished, I mentioned to your husband the experience in a somewhat similar situation, when the father of my father-in-law sent two Jews to Gruzia (Caucasia), a remote and neglected region, the two emissaries so transformed Jewish life there that even now, 45 years later, we find grandchildren of those native Jews in New York who are strictly religious and devoted Chassidim. There is this difference,

Mrs. Dvora Groner

11th of Cheshvan, 5721

however, that those two Jews who revitalized Jewish life in that remote region, were the only pioneers and had no helpers. They had to start from scratch, whereas you and your husband came to Australia, finding there a group of Anash who have, to a considerable extent, already prepared the ground, except that many phases of the work have still to be accomplished and could best be done by people who have an English background, since, basically, the Australian society is similar to that of the American society.

English

I hope that the above lines will suffice to form a basis for further reflection along the lines suggested, for, needless to say, the subject is by no means exhausted.

After all these reflections, I explicitly told your husband that as far as he and you are concerned, and as far as the continuation of your work in Australia is concerned, you have complete freedom of action now, as before you set out for Australia, when you were in Brooklyn or Buffalo. You have the freedom to decide whether you wish to continue your work in Australia at the end of the three year period, with all that it entails, or return to an easier job in this country. As a matter of fact, the job at the Yeshiva which your husband held before, would undoubtedly be available to him in the same capacity as before, which is that of the category of a "clerk", with all the "advantages" indicated earlier. Furthermore, I assured your husband that there is no implication of ~~any reproach~~ or reproof, whatever decision he makes. The important thing is that if the task is to be ~~done~~ successfully, the work must be carried on willingly, without compulsion and without considering it as penal servitude or deportation. On the other hand, I would be amiss of my duty if I were not to point out the essential differences between one job as against the other, in the light of the quotation mentioned above, "More knowledge, more pain."

from my part

May G-d grant that you make your decision in a way that will be truly good for you both, materially and spiritually, and that you have good news to report.

With blessing,

M. S. Schwartz

What has been said in regard to your husband's work applies also to your work in disseminating Yiddiskeit among the women and daughters of Chabad although perhaps not to the same extent, since among the women of Chabad there are a number of persons who have an American English background. Needless to say, however, you have the advantage of having been in the proximity of my father-in-law and having imbibed directly from his fountains, whereas the other women in Australia could do so only from a "third" vessel.

Just received your letter of 11th.

"second" 12

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn 13, N. Y.

HYacinth 3-9250

מנחם מענדל שניאורסאהן
ליובאוויטש

770 איסטערן פארקוויי
ברוקלין ג. י.

By the Grace of G-d
12th of Shevat, 5721
Brooklyn, N. Y.

Mrs. Dvorah Groner
69 Hotham St.
F. St. Kilda, Vic.

Blessing and Greeting:

After the very long interval, your lette of Rosh Chodesh Shevat was received on the day before the Yahrzeit Hilulo of my father-in-law of ~~family~~ memory.

May the remembrance of this day inspire every one of us to follow in the footsteps of the Ba'1 la-Hilulo, to continue his work with dedication and selflessness, for the strengthening of the Torah and Mitzvot and the teachings and way of life of Chassidim, both within one's immediate surroundings and the environment at large.

with blessing *M. Schneerson*

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn 13, N. Y.
HYacinth 3-9250

מנחם מענדל שניאורסאהן
ליובאוויטש
770 איסטערן פארקווי
ברוקלין, נ. י.

By the Grace of G-d
13th of Nissan, 5721
Brooklyn, N. Y.

Mrs. Dvorah Groner
69 Hothar St.
E. St. Kilda
Victoria

Blessing and Greeting:

Supplementing my letter and good wishes for Pesach addressed to your husband, in which you are, of course, included in the same measure, I wish to acknowledge receipt of your letter of the 3rd of Nissan, which I read with much interest. I trust that you will continue to write in detail also in the future, especially as eventually things do reach me, and it is always best to receive information firsthand in order to avoid distortion, etc.

Wishing you and yours again a Kosher, happy and inspiring Pesach, and similarly with regard, and best wishes to all deserving cases,

With blessing,

By *Menachem Schneerson*

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn 13, N. Y.

HYacinth 3-9250

מנחם מענדל שניאורסאהן
ליובאוויטש

770 איסטערן פארקוויי
ברוקלין, נ. י.

By the Grace of G-d
7th of Marcheshvan, 5722
Brooklyn, N. Y.

Mrs. Dvora Groner
69 Rotham St.
E. St. Kilda, Vic.

Blessing and Greeting:

I received your letter with the report. I believe I wrote to you before that it is better to receive two reports about the same events, rather than none, especially as, where there is a repetition of this kind, there usually is also some supplementary information or details, all of which is of great interest.

Your letter with the check was duly received.

With reference to your moving into your new home, surely a blessing by telegram is just as valid as by letter. In any case, I gladly reiterate my good wishes that your moving into your new home be in a happy and auspicious hour, and that you enjoy it in good health, together with your husband and children.

I trust that you will continue to write periodically, with not too long intervals in between.

Hoping to hear good news from you,

With blessing,

By *Anian Amidel*

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON

Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn 13, N. Y.

HYacinth 3-9250

מנחם מענדל שניאורסאהן
ליובאוויטש

770 איסטערן פארקווי
ברוקלין, נ. י.

B. H. 24th of Tammuz, 5722
Brooklyn, N.Y.

Rebetzin Dvora Groner
15 Empress Road
East St. Kilda, Vic.

Blessing and Greeting:

After the considerable lapse of time since your previous letter,
I was pleased to receive your letter which you began on July 7,
with the supplement. *(Handwritten: 1/2)*

May G-d grant that you will have good news to report in all
matters of both personal and public interest.

Enclosed is an excerpt from the recent 13th of Tammuz Frabrengen.
No doubt the Chag HaGeulo was inspiringly observed also in your
circle, and will spur to ever greater accomplishments in every
field of activity to which my father-in-law of saintly memory
had dedicated his life.

With prayerful wishes to your entire family, and

With blessing,

(Handwritten signature: M. Schneerson)

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON

Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn 13, N. Y.

HYacinth 3-9250

מנחם מענדל שניאורסאהן
ליובאוויטש

770 איסטערן פארקוויי
ברוקלין, נ.י.

ב"ה, כ"ח טבת, ה'תשכ"ג
ברוקלין, נ.י.

לכל חובבי ישיבת אהלי יוסף יצחק
ובית הספר לבנות בית רבקה
במלבורן,

ה' עליהם יחיו

שלום וברכה:

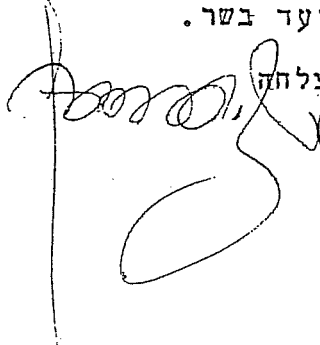
ברוב שמחה ובקורת רוח קבלתי הידיעה על דבר חנוכת הבית, וקודם לכן-
התחלת המגבית השנתית. ותקותי חזקה אשר כל ידידי המוסדות דליובאוויטש,
ויהודי אוסטריה בכלל, יתעוררו להשתתף בהנ"ל בנדיבות לב הראוי.

כיון דאזלינן מיום סגולה ב"ד טבת, היולא דרבינו הזקן בעל החניא
והשלחן ערוך, אשר בשנה זו מלאו ק"נ שנה להסתלקותו, דצוני להדגיש בהזדמנות
זו שרבינו הזקן הי' דוגמא חי', אפילו בחיי הפרטים (אם אפשר לומר כן) לכל
אשר הורה והגה בתורתו, עוד טרם שנתגלה בתור מנהיג ונשיא בישראל. ובהנוגע
לעניינינו יש לציין ג' נקודות עקריות: ענין העזר לזולת, שהוא בכלל זה עמוד
הצדקה; הפצת התורה, תורת הנגלה ופנימיות התורה; והברית התיכון המברית את
שני העניינים האלה, הוא חינוך על פי תורה על טהרת הקדש, שבזה באים כאחד
גם הפצת התורה וגם ענין הצדקה, צדקה רווחנית הניתנת למחונכים וצדקה כפשוטה-
של חסדין דאורייתא.

ובעניינים עקריים אלה הי' דוגמא חי' על צד האפליה כידוע מסיפור כ"ק
מו"ח אדמו"ר בעל ההילולא דיו"ד שבט הבע"ל, מסורת אבות, אשר רבינו הזקן
עוד לפני נשואיו החנה שיוכל לעשות בנדוניא כרצונו ומיד אחרי הנשואין
הקדיש את הנדוניא לקרן-עזר וגם"ח ליהודים-בענייני פרנסה וזפרט לאלה אשר
על פי הצעתו החחילו לעפוק בעבודת האדמה וכיו"ב. הרי צדקה אמור. ובנוגע
הפצת התורה ידועה התעסקותו בלימוד התורה לדבים, בין לגדולי תורה ובין
לאנשים פשוטים, זראג לחינוך בני ובנות ישראל. (אם תראה...)

ברם ידוע גודל הפלאה ערכו, אשר מי ידמה לו אנשים בערכנו, אבל כל אחד
לפום שיעורא דילי' צריך להתעורר מבח מעשיו ללכת בעקבותיו במעשים בפועל,
כל אחד במידת יכלתו הכי גדולה. והרי מוסדות החינוך דליובאוויטש אשר
במלבורן נוהנים אפשריות מיוחדת לקיים בפועל ג' העניינים הנ"ל - צדקה
והפצת התורה וחינוך על טהרת הקדש, שהם הצנורות וכלים לקבלת ברכות השי"ח
בכל המצטרך לכל אחד ואחת, ובני ביתם-שיחיו, מנפש ועד בשר.

בכבוד ובברכה הצלחה
ולבשורה טובות



RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON

Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn 13, N. Y.

HYacinth 3-9250

מוחם מענדל שניאורסאהן
ליובאוויטש

770 איסטערן פארקוויי
ברוקלין ג. י.

By the Grace of G-d
8th of Teves, 5724
Brooklyn, N. Y.

Mrs. Devora Groner
15 Empress Rd.
East St. Kilda
Vic., Australia

Blessing and Greeting:

No doubt you received my acknowledgment of your letter of the 10th of Kislev.

Referring to the question of the best means of transportation in connection with your trip to the U.S.A., I suggest that you discuss this matter too with the doctor, taking into consideration the change of climate from Australia to the U.S.A. At the same time, you will inquire his opinion as to when would be the most suitable time both for you and your child to make the trip. Needless to say, it is necessary to reckon seriously with the doctor's advice.

As for the question of making the trip by boat, I doubt whether such a voyage, which undoubtedly takes two to three weeks, would not be too much of a strain, both for you and the child. This too should be discussed with the doctor.

I read with interest your description of your rumination at the fireside while making a fire. Perhaps it would be advisable for you to write an article in the form of a soliloquy or an essay, on the model of Emerson and the like, for publication in some suitable journal. Of course, you know the analogy mentioned in the Tanya (Chapter 29) of firewood which refuses to light up.

With prayerful wishes to you and all yours, and

With blessing

By *Issa* *idell*

הרבנית דבורה גראנער
 רפואה קרובה ופארה ואנחת הלע
 ושמחה אמתית ואלף פאן יפארה קיאה
 עם בעלה הרב - שיחיו - לתורה ולתופה
 ולמעשים טובים באופן חסידותי
 ולעסקנות בהצלחה ולבשורות
 טובות בכל זה נקודה חג שמח
 מנחם שניאורסאהן

לפנינו מברק שכתב הרבי בגכת"ק אל הרבנית דבורה תחי' גראנער (בשלהי שנת תשכ"ז - בקשר
 למצב בריאותה אז), וזלה"ק:

"הרבנית דבורה גראנער
 רפואה קרובה ושלימה ומנוחת הנפש
 ושמחה אמתית ולגדל כל ילדיהם ביחד
 עם בעלה הרב - שיחיו - לתורה ולתופה
 ולמעשים טובים באופן חסידותי
 ולעסקנות בהצלחה ולבשורות
 טובות בכל זה נקודה חג שמח
 מנחם שניאורסאהן".

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn 13, N. Y.

HYacinth 3-9254

מנחם מענדל שניאורסאהן
ליובאוויטש

770 איסטערן פארקווי
ברוקלין, נ. י.

By the Grace of G-d
26th of Nissan, 5732
Brooklyn, N. Y.

Mr. A. Anger, Asst. Chief Inspector
New York City Police Dept.
Police Headquarters
New York, N. Y.

Greeting and Blessing:

I am pleased to acknowledge receipt of your greetings and felicitations on the occasion of my birthday.

Your warm sentiments and good wishes are all the more meaningful in view of the fact that our movement has found such fertile soil in our great City, where the Lubavitch movement has its headquarters and where it is rendering dedicated service to the Jewish community, particularly in the area of education and youth activity so vital in the present day and age.

I can best reciprocate your good wishes by reiterating the Divine blessing given to our Patriarch Abraham, "I will bless them that bless thee." Accordingly, may you and yours enjoy G-d's blessings "from His full, open, holy and generous Hand."

Cordially,

M. Schneerson

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON

Lubavitch

770 Eastern Parkway
Brooklyn, N. Y. 11213

493-9250

מנחם מענדל שניאורסאהן

ליובאוויטש

770 איסטערן פארקוויי

ברוקלין, נ. י.

By the Grace of G-d
16 Tammuz, 5743
Brooklyn, N.Y.

Greeting and blessing:

This is in reply to your letter of June 20.

I must say that it is one of the most "amazing" letters I have ever received, based on a most amazing conclusion of a person who, after following the Jewish way of life for 17 years, has now decided that it was wrong because he did it for the sake of his wife and family. Hence he feels impelled to make a radical change, although by his own admission the conclusion is not based on irrefutable proofs, but is solely motivated by "strong doubts" and insufficient knowledge about G-d and the need of observing His Mitzvos.

Curiously, as strong as his doubts are about the past, there seems to him no doubt whatever about his future course; so much so that he has already initiated steps to put an end to his past 17 years' life and family.

Surely there is no need to point out that however wise a person may be, it is not always wise to rely entirely on one's judgment, since the wisest person may sometimes make a mistake, especially in a case where one is personally and deeply involved.

Moreover, by your own recognition, your conclusion is based on doubts, albeit strong doubts, but doubts nevertheless. If so, why all this haste to carry out your decision? Surely, before taking steps that even from your viewpoint could possibly be destructive to yourself and your family, don't you think you ought first to discuss your doubts and conclusions with knowledgeable friends, both frum and (if you so desire) not frum? After 17 years, a little more time wouldn't make all that difference.

After all, when a Jew is in doubt - lacking strong convictions about the need to do Mitzvos, the logical way of thinking is as follows: If after further intensive study his convictions are strengthened, all the better. On the other hand, should he come to the conclusion that what he was doing was unnecessary, then the most he could regret would be the "inconvenience" of having spent a few minutes on putting on Tefillin every weekday morning, or having deprived himself of non-kosher food, having kept Shabbos and Yom Tov, and so on. But if he recklessly gives up his Jewish way of life, and eventually, sooner or later, he is bound to realize that the Torah and Mitzvos and Jewish way of life are indeed "our life and the length of our days," both in this life and in eternal

life - then he will never forgive himself for having treated it so "lightly":

As for your doubts about the basics of Yiddishekit - there is a whole body of literature, classical and contemporary (including in English) that deal with the subject. Much of it is based not on faith but on fact. Suffice it to mention here, by way of example and because of its timeliness (having recently celebrated Zman Mattan Toroseinu), that the Divine Revelation at Sinai, when G-d pronounced the Decalogue and gave us the Torah, is one of the most scientifically established events in human history. It is based on the evidence and personal experience of 600,000 male adults, besides women and children, which has been transmitted in identical form from parents to children throughout the generations in an uninterrupted chain of tradition, further authenticated by virtually identical daily observances of the same Mitzvos by Jews in all generations and in all countries of the world, and with such devotion and commitment that they were ready to make every sacrifice, even martyrdom, in their loyalty to the One G-d, One Torah and One Jewish people.

Needless to say, the layman cannot be familiar with all the sources and has no way of verifying the facts. But what does a layman do in other areas, medical science for example? A patient may well have his doubts about the efficacy of a drug prescribed by his physician. Will he refuse to take it until he has been able to attend medical courses and learn all that his doctor has learned in his lifetime studies and experience? Will he not rely on the authority of the medical specialist? If he has doubts about the expertise of one doctor, he can obtain a second opinion, and a third; but when all agree that he needs that medicine and the prescribed medical regimen, would he refuse to take that expert advise even if he still has "strong doubts" about it?

By the same token, if you will ask any "specialist" in Yiddishekit - a person who has dedicated his life to the study of Torah and actually lives by the Torah and Mitzvos in his everyday life and conduct, what is the right thing for you to do, the answer will be the same, because Jews have only one Torah and one Halachah. Indeed, if in matters of physical health it is logical that na'aseh must come before nishma - how much more so in matters of the eternal soul (with which the wellbeing of the body is also intimately connected).

I have taken time out to write to you at some length, even though it is also common sense, and it is not original with me, for you can find it, and more, in such sources as the Kuzari and other works of our great Jewish philosophers, because I have in mind the saying of our Sages, "There is no point in bemoaning the past." I trust that the wrong actions you are contemplating and have already initiated as a result of your woefully erroneous conclusion, may yet be reversed, and that this letter may help you see your way clear to do what is good and proper, good and proper also for you and your family; which is also why this letter is being sent via Special Delivery.

Incidentally this letter is being written on the day before the Fast of the 17th of Tammuz, commemorating the fateful breach in

the wall of Jerusalem under siege, which eventually led to the destruction of the Beis Hamikdosh. It reminds us, everyone of us, to do our utmost to eliminate the cause that led to the Destruction and Golus, the sole cause being, as we say in our prayer Umipnei chato'einu - "Because of our sins we have been exiled from our land." It particularly reminds us how careful one must be not to let anything make even a crack in the wall that protects the "inner Beis Hamikdosh" which is the most cherished possession of every Jew - the indestructible counterpart of the physical Beis Hamikdosh that stood in Jerusalem of old. This inner Sanctuary is what G-d desires most, as implied in His order and request, "Let them make Me a Mikdosh and I will dwell among (in the midst and within) them"; within them - within every Jew and every Jewish home.

With blessing

M. Schwartz

"Jerusalem"
פרו כ"ג
and

LT

gurary

56^A Croxteth Road

Liverpool 8 (England)

Lshono Toivo Tikoseivu
vesichoseimu

CHANA MOUSSIA

MENDEL

לפנינו מברק בגכת"ק הרבי לאחיו הווי"ח וכו' ישראל ארי' ליב ז"ל ומשפחתו, באיחולים לשנה טובה.

המברק - שנכתב כל-כולו בשפה האנגלית - הוא מחודש אלול ה'תשי"א, לקראת שנה החדשה - תשי"ב - האחרון בחיים חיותו בעלמא דין (נפטר י"ג אייר ה'תשי"ב. אודותו - ראה "קובץ י"ג אייר - ארבעית שנה", קה"ת, תשנ"ב).

הרבי חותם את המברק בשמות הפרטיות של אמו הרבנית הצדקנית מרת חנה נ"ע, אשתו הרבנית הצדקנית מרת חי' מושקא נ"ע זי"ע, ושמו הק' השני. וזלה"ק:
"לשנה טובה תכתבו ותחתמו חנה מוסיא מענדל".

LT

gurary

56^A Croxteth Road

Liverpool 8 (England)

Lshono Toivo Tikoseivu

Vesichoseimu

CHANA MOUSSIA

MENDEL

היה לוי ש' ביסטריצקי צפון
 ביקש למסור ג'ה"ח י"ג א"י
~~הוא~~ הוא מן ה' צפון ביקש
 דב"ח החיים ומאנו ובלח ונענו
 צדקה אנגלי היארצייט
 וי"ג א"י
 ב' א"י
 ב' א"י

בהמשך למברק הנ"ל בא מענה הרבי על הודעה ע"ד ביקור למקום מנ"כ של הו"ח וכו' ישראל ארי'
 ליב בצפת - ביום היארצייט שלו (מהשנים האחרונות).

במכתב, כותב המזכיר: הרב לוי ש' ביסטריצקי צפת ביקש למסור שהיום י"ג אייר רוב אנ"ש ש'
 מצפת ביקרו בבית החיים ואמרו תהלים ונתנו צדקה לרגלי היארצייט
 י"ג אייר

אחרי המילים "ביקש למסור", כתב הרבי:
 "ות"ח ת"ח".

ובסיום הפתק כתב הרבי:
 "ויה"ר שיתקבלו כל

התפלות בתוככי תפלות

כל בני"ש ש' "ותעשינה הכל" (2)".

צילום קטעים מעלי-ההגהה של "שיחת יום א' פ' תרומה, כ"ח שבט ה'תשל"ט - להשלוחים שיחיו הנוסעים לאוסטרליא". הבא לפנינו - הוא קטעים מהגהה הראשונה של השיחה, וכן מהגהה השנייה. [להעיר, שבקטע השלישי הוסיף הרבי בכתי"ק אחר תיבות "להרב י.ד.": "וזוגי"].

בס"ד. שיחת יום א' פ' תרומה, כ"ח שבט ה'תשל"ט -

להשלוחים שיחיו הנוסעים לאוסטרליא.

[כ"ק אדמו"ר שליט"א נתן להשלוחים שיחיו: לקו"ש פ' משפטים¹ ש.ז. ושטר של דולר -] לתת לצדקה.

להשלוחות שחיינה: ב' מכתבי כ"ק אדמו"ר שליט"א (באנגליה) מיום ט"ו טבת ש.ז. - להכינוס דנשי ובנות חב"ד תחינה (מדיטרויט) אלונדון. ושטר של דולר - כנ"ל להשלוחים.

להרב י.ד. שיחיל גראנער (של) ח"כ"ק אדמו"ר שליט"א באוסטרליא) - כנ"ל להשלוחים, ואמר לו: איר זייגט דאך דער רוח החיים דעם דעם.

דער אויבערשטער זאל העלפן איר זאלט פארן אהינס בשעה טובה ומוצלחת, און קומען אהינס בשעה טובה ומוצלחת,

און ממלא זיין דעם חפקיד הכי נעלה - אריינפירן אן ענין פון "כולל" אין אוסטרליא,

שיחת יום א' פ' תרומה, כ"ה שבט ה'תשל"ט -
להשלוחים שיחיו הנושעים לאוסטרליא.

[כ"ק אדמור שליטיא נתן להשלוחים שיחיו: לקרש פ' משמטי' ש.ו. ושטר של דולר - שלוחות מצוה, לתת לצדקה.

להשלוחות שתחינה: כ' מכתבי כ"ק אדמור שליטיא (כאנגלית) מיום ט"ו סבת ש.ו. - הפ' להכינוס-אנשי וכנות הביד תחינה: 1) דארצה"כ קאנאדא (דיטרויט), 2) דאירומא (לונדון). ושטר של דולר - כניל להשלוחים.

להרב י.ד. ווג' שיחיו גראנער (שלוחי כ"ק אדמור שליטיא באוסטרליא) - כניל להשלוחים, ואמר לו: איר זייט דאך דער רוה החי אין דעם - באריגון נסיעה זין.

דער אויבערשטער זעל העלסן איר זעלט פארן זערו בשעה טובה ומצלחת, און אנטמען זערו בשעה טובה ומצלחת.

און מבנה זין: ל'גם המרד הב' נעלה - שריפתו דעל ימיו פון - כולל פון אוסטרליא.

אף דער כולל זעל זיין אין דעם אופן המתאים צו דעם וואס חסידות' איר פמרש אן, כל' איר, אן מאיו מצרף אלעס צוזאמען - כן, כל בית ישראל,

דורך דערויף וואס מלערנס עליין נגלה און חסידות' (אין אן אופן פון תורה אחת'י, און מ'פארשפרייט דאס איד צו, כל בית ישראל,

און אין דערויף קומט צו נאך א למיד (כל, כלל, כולל) - וואס י"ל אן דאס כ"י ווייזט אן די ארץ והעלכע מאיו משמיע' ווערן א טופח ע"מ להטפיה, א' וי זיינען איד משמיע איה' אנדערע באופן זה (פאר וי איר דארפט טאן).

און מיזל הערן פון איד בשורות טובות.

וכמרט אן דאס איר די התחלה פון דער וואך פון 'פ' תרומה' - אן סאיז מבואר באריכה אין חסידות' אן - תרומה' איר דער ענין פון תרומה'.

וואס אין דעם ענין פון תרומה' זיינען דא דריי אפנים: אחד מארבעים, אחד מחמשים, און אחד מששים,

זעל זיין כ"י יעדער' פון איד - שלע דריי אפנים פון תרומה'.

בנוגע צו אייערע כושמעים - אמילו אן יעדער' פון איד וועט זיין אין אן אופן הכי טוב, דאך ער דאך אבער משמיע זיין אמילו ארץ די וואס זיינען למטה מטה.

און ס'זעל איר זיין ווי די צוויי פירוש' וואס זיינען דא אין תרומה' דער ענין פון הרמה (הגבהה), און איד - דורך די העלאת מלמלמיע (ואס ווערט איינגעטון דורך דער הרמה, ווערט איינגעטון די המשכה מלמעלמיע (לשנת המטה במקומה) - תרומה' מלשנת המרשת.

און דורך דעם כללות הענין פון תרומה' מאכט מען פון סבלי' - הוליה און די תולין מאכט מען אן זי זעלן זיין על פנתה הקדש, און דערנאך קומט מען צו צום ענין פון קודש'.

כיו צום קודש וואס וועט זיין אין בית המקדש שיבנה כמורה בימינו ע"י משיח צדקת, אין דער גאולה האמיתית והשלמה.

מיזל הערן פון איד בשורות טובות המיד כל הימים.

אשר יאורה זה כי עתה עתה

- 1) השבת דמתי מתבטל' פ' תרומה
- 2) רעה לטיח בתעלות ל' א שטי' (אפ')
- 3) רעה נ"כ ארץ לתחם במרשתו עתה, אמת כל בית
- 4) שוח כולל כל הליץ וצווי תרומה, עתה ארץ בית ליהויה פ"א פוס'יס, למטה נאמט
- 5) השמחה והשמחה לנשמתה (והי' ע"ב א)
- 6) רעה לטיח היד ע' 10 והילך ורע
- 7) ע"י ה' למיד - למדו שש ע"מ ללמד פ' וכל - פ' ארץ שפיל וכלל אמת. והלמד פ' ארץ
- 8) הוציט פ"י צו תרומה
- 9) ויערו ויהי דומם
- 10) מרת פ' רשתו ע' ששכט ורע - פ' ארץ עתה א
- 11) תורה - שיתנה ל' יום רעה כותבין פ' ארץ וקדושת
- 12) תרומה פ"ד מ"ג
- 13) רעה ארץ ש' ע' אשמו הילך, בעצת (מבטלת) ע' שנה הילך, ורע. בשעת' תרכי' ורע.
- 14) ת"א ויקח סה, ד הילך, ארץ פ' רשתו ע' ורשתו הילך, בעצת פ' ע' קלט.
- 15) ט"ל לא נשכח לברכת פ"י מ"ג. ורע כ"י ש"ס (פ' רע) בשעת' ארץ בקדש וכתרומה.
- 16) רעה ת"א ל' י"ב, א' ורע ארץ ורשתו שש.

אח"כ יבלו השלוחים והשלוחות שיחיו (ע"י המזכירות) וישמחו כ"ק אדמו"ר שלג"א מיום א' כ"ג אייר השל"ה ל' השלוחים שנסעו לאוסטרליא, השלוחות - שטר של דולר (5) אוסטרליים, השתתפות כ"ק אדמו"ר שליט"א בהמדרגתם

בית המדרש
ל' ארץ

להלן פתק משנים הראשונות, בו כותב הרבי למזכיר "נקודות" לכתוב לאנשים מסויימים.
וזלה"ק:

- "ליפסקער 1) מכ' התעוררות להתל' ע"ד לימוד בכלל ודא"ח בפרט
- 2) כנ"ל לר' חיים עלקרניץ - זקן מופלג ועשיר ויר"ש - ראש ועד הישיבה. - ולזכור גם שאר חברי הועד.
- 3) כנ"ל למאיר אַמאָר - מבין דא"ח קצת. חייט. פעיל."

ק. מסעדי אגודת התעוררות להתל'
אגודת התעוררות להתל'
אגודת התעוררות להתל'
אגודת התעוררות להתל'
אגודת התעוררות להתל'
אגודת התעוררות להתל'
אגודת התעוררות להתל'
אגודת התעוררות להתל'
אגודת התעוררות להתל'
אגודת התעוררות להתל'

צילום מענה לאשה שכתבה לרבי שנולדה לאמא יהודי, ואח"כ עברה שמד ל"ע, ועתה החליטה לחזור ליהדותה, ושאלה בעצת כו"כ, ויש אלה שאומרים שצריכה לעבור גיור, וי"א שאי"צ, וע"ז ענה הרבי (בשנת תשמ"ב):

"תשאל רב אורטודוקסי ותעשה כהוראותיו. וכמובן - ההקדם ישובח. כל השמות" [= להזכיר עה"צ לברכה].
ובסופו מוסיף הרבי:
"מהיר"
ח" [= חשאי].

אגודת התעוררות להתל'
אגודת התעוררות להתל'
אגודת התעוררות להתל'
אגודת התעוררות להתל'
אגודת התעוררות להתל'
אגודת התעוררות להתל'
אגודת התעוררות להתל'
אגודת התעוררות להתל'
אגודת התעוררות להתל'
אגודת התעוררות להתל'

אגודת התעוררות להתל'
אגודת התעוררות להתל'
אגודת התעוררות להתל'
אגודת התעוררות להתל'
אגודת התעוררות להתל'

לפנינו מענה הרבי על גליון מכתבו של הרה"ג ר"י הוטנר שי', "סגן יו"ר ומנכ"ל מכון
האנציקלופדיה התלמודית", מיום כ' אייר תשמ"ב.

במכתב הנ"ל, בין השאר: "הגעתי הנה לרגלי מלאכתי, מלאכת זבולון למען מושכים בעט סופר של
יששכר חמור גרם, הממיתים עצמם על עול תורת האנציקלופדיה התלמודית ומכון הש"ס וכו'".

וע"ז כתב הרבי:
"ויהי"ר
שיהא
בהצלחה וכו'"

ובהמשך מכתבו: "והנה נתרצו עתה כמה מטובי ק"ק... להקדיש כרך אחד מכרכי האנציקלופדיה,
שיש להוציאם מחדש, כי כבר אזל ואפס מן השוק, לכבודו של האי גברא רבא הגאון הבקי העצום
מוהר"י... שליט"א.

.. בכדי לתת למפעל זה חיזוק רוחני ומוסרי ארשה לי לבקש ממעכ"ת מכתב המלצה ועידוד על
שבחו של מקום ושבחו של חתן-התורה הדגול והנעלה עם כלת-התורה הכלולה באנציקלופדיה
התלמודית".

וע"ז ענה הרבי:
"לאחרי בקשת
סליחה -
אין זה נהוג
כלל בבית
הרב, כמפורסם.
ועוד - ואולי זהו
א' מטעמי
המנהג מדורות:
ה"ז מחייב:
(1) טעם להעדר
השבח לכל אלו
שהוקדש לכבודם
ע"ע - בעתם.
(2) מכ' עידוד
וכו' לכל אלו
שבעתיד יהיו יוצאים
מן המנוחה וכו' (2)

ובסיום המכתב, חותם: "בדחילו ורחימו וכט"ס".

וע"ז כתב הרבי:
"וכל המברך מתברך בבר' של הקב"ה
כו' ולקה"ת בשמובפ"נ [= ולקבלת התורה בשמחה ובפנימיות].

בכבוד ובברכה לשמחת פורים, פורים גדול בכלל
ובמיוחד בעניני יהודים ויהדות

מנחם מענדל שניאורסאהן

לפנינו קטע הסיום (מעלי-ההגהה) של "מכתב-כללי" מהרבי בתאריך "ל' אדר א', א' דר"ח אדר ב'
ה'תשמ"ו", עם הגהות בגכת"ק. המכתב תורגם מאידית ללה"ק בכדי להדפיס בשבועון "כפר
חב"ד". המכתב בשלימותו - נדפס ב"התוועדות" תשמ"ו ח"ג ע' 689 ואילך.

הגהה הראשון הוא להתחיל שורה חדשה אחרי התיבות: "בכבוד ובברכה לשמחת פורים". השני
הוא להוסיף מקף [-] אחרי תיבת "ובמיוחד". והשלישי - שחתימת שמו הק' יהי' (כרגיל במכתבים-
כלליים) בשמו הק' הראשון ובשם המשפחה.

א"א"ן ארבע כמ"ד טו
ז'ט"ז ו'ט"ז ק"ן ע"ג כ"ד כ"ג
ד'ט"ז ג'ק"ת - ה"ל ק"ל
ב'ט"ז ז'ט"ז ע"ג כ"ד כ"ג

פתק זה נכתב למוזכיר, והוא הוראה למסור בטלפון לועד כפר חב"ד באה"ק ת"ו (בתמוז תשמ"ו).
בקשר ל"חנוכת הבית" של בנין 770 - בית אגודת חסידי חב"ד - אהל יוסף יצחק ליובאוויטש,
שנבנה אז בכפר חב"ד, וזלה"ק:
"לטלפן לועד כחב"ד שי'
אמידתי דחנוכת בית אהלי"ל
בכחב"ד ביב"ת [= אהלי יוסף יצחק ליובאוויטש בכפר חב"ד ביי"ב תמוז] - ה"ז בש"ק
ויכריזו בש"ק עד"ז בכל ביהכנ"ס
דכחב"ד ושהתגיגה בפועל תהי' בקיימא סיהרא באשלמותא
יום ג' שהוכפל בו כ"ט [= כי טוב]."

מענה להנהלת מרכז תומכי-תמימים שי' (משנת תשמ"ו)
"הנהלת מרכז תו"ת"
שי':

אף שאין דרכי כלל
להתערב בעניניהם, כמפורסם
להיות הנ"ל יוצא מן
הכלל לגמרי
יצאתי מן הכלל הנ"ל ושואל
בשאלותי הנ"ל: הגעתני ז"ע
ידעה שנסגר לשנ"ה הבע"ל סניף תו"ת
אשר ב....
והשאלות: א) הידוע לכם
עד"ז. 2) אחריות הסניפים
הוא על המרכז (כן הוא ע"פ
שו"ע) הידוע לכם
עד"ז?
כוונתי כפשוט
לא לשקו"ט כי
רק לבירור: [?]."

ומעבר לדרך רשם הרבי:
"מהיר"
ח".

הנהלת מרכז תומכי-תמימים שי'
ת"ת
אין דרכי כלל
להתערב בעניניהם
כמפורסם
להיות הנ"ל יוצא מן
הכלל לגמרי
יצאתי מן הכלל הנ"ל
ושואל בשאלותי הנ"ל:
הגעתני ז"ע ידעה
שנסגר לשנ"ה הבע"ל
סניף תו"ת אשר ב....
והשאלות: א) הידוע
לכם עד"ז. 2) אחריות
הסניפים הוא על
המרכז (כן הוא ע"פ
שו"ע) הידוע לכם
עד"ז?
כוונתי כפשוט
לא לשקו"ט כי רק
לבירור: [?]."

א. ד. י. כ.
ו

אני עומד :
 (1) אלוהים (2) כבודו (3) אפי"ה (4) אפי"ה
 (5) אפי"ה (6) אפי"ה (7) אפי"ה (8) אפי"ה
 (9) אפי"ה (10) אפי"ה (11) אפי"ה (12) אפי"ה
 (13) אפי"ה (14) אפי"ה (15) אפי"ה (16) אפי"ה

(1) אפי"ה (2) אפי"ה (3) אפי"ה (4) אפי"ה
 (5) אפי"ה (6) אפי"ה (7) אפי"ה (8) אפי"ה
 (9) אפי"ה (10) אפי"ה (11) אפי"ה (12) אפי"ה
 (13) אפי"ה (14) אפי"ה (15) אפי"ה (16) אפי"ה

מענה לזוג שהי' להם קשיים בשלום-בית, ובאו במיוחד מעבר לים לבקש את עצת הרבני.

- "לשניהם: אמחז"ל איש ואשה (הנשואים כדמו"י) שכינה שרוי' ביניהם (2) ובפרט שהוא כהן והשם ברכם בילדים (3) אמחז"ל דהשראת השכינה מכריחה שצ"ל שלום במקום זה ואמתי (4) אמחז"ל שבנ"א אין דעותיהם שוות ולכן מזמן לזמן צ"ל התייעצות ותיווך של ידמ"ב (5) מה טוב דאלה הייודעים דעת תורה - רבנים (6) לכן תיכף לחזרתה לעירם - תתקשר עם רב בעירה, תספר לו ע"ד מענתו ותשאלו הוראותיו (7) ובודאי (אח"כ) ידברו שניהם עמו והי' יצליחם (8) בדהמזוהת"פ [= בדיקת המזוזות והתפילין] (9) אזכיר עה"צ לבשו"ט (10) חה"ש וקה"ת בשמובפ"ג [= חג השבועות וקבלת התורה בשמחה ובפנימיות]."

כ"ו | שהא חסדך דספרים לכונתו |
 כ"ו | אמרתי למונהג אפר ציען |
 יצא לאן הכי רב, |
 תפטר אר"י אעמ"ק זו טעמא |
 ואלו | טוה וטוה |
 תפטר אר"י אפר סיפמא |
 ופיעות סונת וטוה |
 ירדו בקמ יספיק העוב טו |
 כמ"ה חמ"ט פ"ה |
 אכלו פ"ה באוונעוטי האצרות |
 אפר כ"ה סוכות |
 ספרים צמות הע"ה (אפר) |
 אפר | אפרים |
 אפר | אפרים |
 אפר | אפרים |

אפרים אפרים "פ"ה ואלו אפרים
 אפרים אפרים אפרים

מענה לא' מאנ"ש שהחברה שלו קיבלה התקפות שונות מחברה אחרת, ושאל האם כדאי לסדר הענין אתו לבד, או ללכת לדיון לבית-המשפט:

"כיון שהמדובר בסכום שכותבו,
 כיון שמשפט בארצה"ב אפשר ציען
 עם זמן הכי רב,
 אפשר אריינשלעפען בו שאלות
 וחקו"ד שונות ומשונות,
 אפשר למצוא מכ"ע שיפרסמו
 ידיעות שונות ומשונות ושקרים וכו' -
 הרי באם יסכים העו"ד שלו
 כדאי לחסל כ"ז בהקדם אלא
 לקבל כל באווארעניש האפשריות שבזה
 נגמר כ"ז, סודיות האפשריות, להציע
 סכום פחות מהנ"ל (עכ"פ - \$1) להראות
 שאין פוחדים כו'..
 [חבל שבמכ' העו"ד שלו נזכר שמי (ללא כל
 הכרח ואפילו צורך איזה שיהי, ונותן אפשריות
 להתובע שלו "להסביך" כ"ז. וק"ל] אזכיר
 עה"צ".

עצמית דיאור נוסף על גאון ד' קלע פ'י
י' ציג זא יפצל (רש"י ויצא ל, לז)
מאן זא חמום וכיו"ב

צילום מענה לא' מהת' 770 על שאלתו בקשר לביאור הרבי בהתוועדות ש"פ תז"מ ה'תשמ"ז
(המכתב מיום ב' דפ' אחו"ק - הביאור בפרש"י זה נדפס בס' "התוועדויות" ה'תשמ"ז ח"ג ע' 230
ואילך), ולהלן לשון מכתבו:

בקשר לביאור בפירוש רש"י בהתוועדות דש"פ תז"מ במ"ש רש"י עה"פ יקציע - "דריצי"ך בלע"ז
ובלשון משנה יש הרבה", ונתבאר שכותב זאת כיון שבחינוך אין לחסוך שום טירחא כדי לסייע
לתל' במה שאפשר.

והנה מצינו שרש"י כותב עד"ן בכ"מ - ולדוגמא עה"פ "שחין" (שמות ט, ט), וכן עה"פ "ולט"
(בראשית ל"ז, כ"ה.) ועוד.

וצ"ע מה המיוחד במקומות אלו - והלא יש ריבוי פעמים תיבות הנמצאות בתחילת פירושו, שישנם
הרבה בלשון משנה? ואינו מפרש שישנם בל' משנה?

"שצריכים ביאור נוסף על השימוש בל' בלתי רגיל
יקציע ולא יפצל (רש"י ויצא ל, לז)
שחין ולא חמום וכיו"ב"

לזכרון

הווי"ת הרב דוד שרגא ב"ר צבי הירש ז"ל

טלזנר

נפטר כ"ב כסלו ה'תשנ"ג



הרה"ת ר' אברהם ישעי' בן הרב נחום ז"ל

היארצייט נקבע ליי"א טבת

מרת אסתר שפרה בת הרב אלימלך ז"ל

נפטרה ג' טבת

סברדלוב



הרה"ת ר' שניאור זלמן ב"ר ישראל ברוך ז"ל

נפטר כ"ד תמוז ה'תשמ"ג

הרבנית יהודית בת הרב מנחם מענדל ז"ל

נפטרה ח"י אדר תש"כ

בוטמן

נדפס ע"י

נכדיהם

החתן התמים מרדכי אברהם ישעי'הו ש"י

והכלה מ' אסתר שפרה תחי'

טלזנר

מוקדש
לחיזוק ההתקשרות
לכ"ק אדמו"ר שליט"א

ולזכות

החתן התמים מרדכי אברהם ישעיהו שי

והכלה מ' אסתר שפרה תחי

טלזנר

לרגל נישואיהם בשעטומ"צ

ביום חמישי, כ"ט שבט, ער"ח אד"ר

ה'תשנ"ז



נדפס ע"י

הוריהם

הרה"ת ר' צבי הירש וזוגתו מרת לאה מרים בלומא שיחיו טלזנר

הרה"ת ר' יהודה ליב וזוגתו מרת מרים פיגא שיחיו סברדלוב



זקניהם

מרת זעלדא תחי טלזנר

הרה"ח הרה"ת ר' יצחק דוד וזוגתו הרבנית דבורה שיחיו גראנער